



Brussell, 4 ta' Ĝunju 2019  
(OR. en)

9919/19

---

Fajl Interistituzzjonal:

**2019/0121(NLE)**

---

**AGRI 287**  
**AGRIORG 31**  
**OIV 1**

## PROPOSTA

---

minn:	Segretarju Ĝeneralni tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	4 ta' Ĝunju 2019
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ĝeneralni tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2019) 246 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li trid tittieħed f'isem I-Unjoni Ewropea fl-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (I-OIV)

---

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuż id-dokument COM(2019) 246 final.

---

Mehmuż: COM(2019) 246 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 4.6.2019  
COM(2019) 246 final

2019/0121 (NLE)

Proposta għal

### **DECIJONI TAL-KUNSILL**

**dwar il-pożizzjoni li trid tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fl-Organizzazzjoni  
Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (l-OIV)**

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. SUĞGETT TAL-PROPOSTA**

Din il-proposta tikkonċerna d-deċiżjoni li tistabbilixxi l-požizzjoni li trid tittieħed f'isem l-Unjoni fl-Assemblea Ĝenerali tal-OIV fid-19 ta' Lulju 2019, b'rabta mal-adozzjoni prevista tar-riżoluzzjonijiet tal-OIV li jista' jkollhom effetti legali fuq id-dritt tal-Unjoni.

### **2. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

#### **2.1. Status partikolari tal-UE fl-OIV**

Bhalissa, 47 Stat huma membri tal-OIV, fosthom 20 li huma Stati Membri tal-Unjoni. L-UE mhijiex membru tal-OIV. Madankollu, mill-20 ta' Ottubru 2017, l-OIV tat lill-Unjoni l-istatus partikolari previst fl-Artikolu 4 tar-Regoli ta' Procedura tal-OIV, li jippermettilha tintervjeni fil-hidmiet tal-Kummissjonijiet, tas-Sottokummissjonijiet u tal-gruppi ta' esperti u tattendi l-laqgħat tal-Assemblea Ĝenerali u tal-Kunitat Eżekuttiv.

#### **2.2. L-OIV**

L-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (l-OIV) hija organizzazzjoni intergovernattiva xjentifika u teknika attiva fis-settur tad-dwieli, tal-inbid, tax-xorb abbaži tal-inbid, tal-gheneb tal-mejda, taż-żibb u ta' prodotti oħra tad-dwieli. L-ghanijiet tal-OIV huma li (i) tinforma dwar miżuri li permezz tagħhom jista' jitqies it-thassib tal-produtti, tal-konsumaturi u ta' partijiet oħra kkonċernati fis-settur tad-dwieli u tal-prodotti tal-inbid, (ii) tassisti lil organizzazzjonijiet internazzjonali oħra involuti f'attivitàet ta' standardizzazzjoni, u (iii) tikkontribwixxi għall-armonizzazzjoni internazzjonali ta' prattiki u standards eżistenti.

#### **2.3. L-att previst tal-OIV**

L-Assemblea Ĝenerali tal-OIV li jmiss se ssir fl-Iżvizzera fid-19 ta' Lulju 2019. F'dak il-kuntest u abbaži ta' diskussionijiet li saru fil-laqgħa tal-grupp ta' esperti li saret f'Marzu u f'April 2019 f'Pariġi, wieħed jista' jistenna li r-riżoluzzjonijiet li ġejjin, li joħolqu effett legali fuq id-dritt tal-UE, se jkunu fuq l-agħenda tal-Assemblea Ĝenerali għall-adozzjoni:

- l-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-MICRO 16-594A li jistabbilixxi prattika enologika gdida u l-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-MICRO 17-611 li jaġġorna l-objettivi ta' prattika enologika eżistenti. Skont l-Artikolu 80(3)(a) u l-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013<sup>1</sup>, u l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 606/2009<sup>2</sup>, dawn ir-Riżoluzzjonijiet se jkollhom effett legali fuq id-dritt tal-Unjoni;

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (GU L 347, 20.12.2013, p. 671).

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 606/2009 tal-10 ta' Lulju 2009 li jistabbilixxi regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 fir-rigward tal-kategoriji tal-prodotti tad-dwieli, il-pratti enologici u r-restrizzjonijiet applikabbi (GU L 193, 24.7.2009, p. 1).

- l-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet OENO-TECHNO 15-586, 17-612, 17-613 li jaġġornaw l-applikazzjonijiet u l-objettivi tal-prattiki enoloġiči korrispondenti, l-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-TECHNO 18-633 li jžid l-użu ta' sustanza ġdida biex titwettaq il-prattika enoloġika eżistenti u l-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-TECHNO 17-616 li jistabbilixxi prattika enoloġika ġdida ghall-produzzjoni tal-inbid. Skont l-Artikolu 80(3)(a) u l-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, dawn ir-Riżoluzzjonijiet se jkollhom effett fuq id-dritt tal-Unjoni;
- l-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet OENO-SPECIF 17-617, 18-646 u 18-650 li jaġġornaw il-monografiji li jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet tal-puritā u tal-identifikazzjoni tas-sustanzi użati fil-prattiki enoloġiči. Skont l-Artikolu 80(3)(a) u l-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 606/2009, dawn ir-Riżoluzzjonijiet se jkollhom effett legali fuq id-dritt tal-Unjoni;
- L-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet OENO-SCMA 16-596, 17-619, 17-621, u l-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-SCMA 17-622 li jistabbilixxu metodi ġodda tal-analiżi. OENO-SCMA 18-638 li jistabbilixxi metodu ġdid tal-analiżi u li jiffissa limitu ġdid fir-rigward tal-preżenza taċ-ċomb fl-inbid. Skont l-Artikolu 80(3)(a) u l-Artikolu 80(5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, dawn ir-Riżoluzzjonijiet se jkollhom effett legali fuq id-dritt tal-Unjoni.

Bhal fl-imgħoddi, wieħed jista' jistenna li l-aġenda tal-laqgħa tal-Assemblea Ġenerali tal-OIV se tibqa' tevolvi u li mal-aġenda se jiżdied aktar riżoluzzjonijiet li joħolqu effetti legali fuq id-dritt tal-Unjoni. Sabiex tiżgura l-efficjenza tal-hidma tal-Assemblea Ġenerali filwaqt li tirrispetta r-regoli tat-Trattati, fiż-żmien dovut il-Kummissjoni se tissupplimenta jew temenda l-proposta attwali biex tippermetti lill-Kunsill jadotta l-pożizzjoni li trid tittieħed ukoll b'rabta ma' dawn ir-Riżoluzzjonijiet.

### **3. POŽIZZJONI LI TRID TITTIEHED F’ISEM L-UNJONI**

L-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet li se jiġu sottomessi ghall-votazzjoni fl-Assemblea Ġenerali tal-OIV li jmiss gew diskussi b'mod estensiv mill-esperti xjentifċi u tekniċi tas-settur tal-inbid. Dawn jikkontribwixxu ghall-armonizzazzjoni internazzjonali tal-istandardi tal-inbid u se jistabbilixxu qafas li se jiżgura kompetizzjoni ġusta fin-negozjar tal-prodotti tas-settur tal-inbid. Għalhekk jenħtieg li jiġu appoġġati.

### **4. BAŻI ĠURIDIKA**

#### **4.1. Bażi ġuridika proċedurali**

##### *4.1.1. Princípjji*

L-Artikolu 218(9) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jipprevedi deciżjonijiet li jistabbilixxu “*l-pożizzjoni li għandhom jiġu adottati f’isem l-Unjoni f’sede stabilita fi ftehim, meta dik is-sede tintalab tadotta atti li jkollhom effetti legali, sakemm dawn ma jkunux atti li jissupplimentaw jew jemendaw il-qafas istituzzjonali tal-ftehim.*”

L-Artikolu 218(9) tat-TFUE japplika irrispettivamente minn jekk l-Unjoni tkunx membru tas-sede jew tkunx Parti tal-ftehim jew le<sup>3</sup>.

Il-kunċett ta' “*atti li jkollhom effetti legali*” jinkludi l-atti li jkollhom effetti legali skont ir-regoli tad-dritt internazzjonali li jirregola l-korp ikkonċernat. Dan jinkludi wkoll l-strumenti li ma għandhomx effett vinkolanti skont id-dritt internazzjonali, iżda li “*jistgħu jinfluwenzaw b'mod determinanti l-kontenut tal-legiżlazzjoni adottata mil-legiżlatur tal-Unjoni*”<sup>4</sup>.

#### 4.1.2. *Applikazzjoni ghall-każ prezenti*

L-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (l-OIV) hija organizzazzjoni intergovernattiva xjentifika u teknika attiva fis-settur tad-dwieli, tal-inbid, tax-xorb abbaži tal-inbid, tal-gheneb tal-mejda, taż-żbib u ta’ prodotti oħra tad-dwieli. Bhalissa, 46 Stati huma membri tal-OIV, fosthom 20 li huma Stati Membri tal-Unjoni. L-UE mhijiex membru tal-OIV. Madankollu, mill-20 ta’ Ottubru 2017, l-OIV tat lill-Unjoni l-istatus partikolari previst fl-Artikolu 4 tar-Regoli ta’ Proċedura tal-OIV, li jippermettilha tintervjeni fil-ħidmiet tal-Kummissjonijiet, tas-Sottokummissjonijiet u tal-gruppi ta’ esperti u tattendi l-laqgħat tal-Assemblea Ĝenerali u tal-Kunitat Eżekuttiv.

Skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 606/2009, certi riżoluzzjonijiet adottati u ppubblikati mill-OIV għandhom effett legali fuq id-dritt tal-UE. Għaldaqstant jenħtieg li l-pożizzjoni tal-Unjoni fir-rigward ta’ dawk ir-Riżoluzzjonijiet b’rabta mal-kwistjonijiet li jaqgħu taħt il-kompetenza tagħha, tigi adottata mill-Kunsill u espressa waqt il-laqgħat tal-OIV mill-Istati Membri li huma membri tal-OIV, li jaġixxu b’mod kongunt fl-interess tal-Unjoni.

Għaldaqstant, il-baži ġuridika proċedurali għad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 218(9) tat-TFUE.

## 4.2. Baži ġuridika sostantiva

### 4.2.1. *Principji*

Il-baži ġuridika sostantiva biex tittieħed deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE tiddependi primarjament mill-objettiv u mill-kontenut tal-att previst li dwaru tittieħed pozizzjoni f’isem l-Unjoni. Jekk l-att previst ikollu żewġ għanijiet jew żewġ komponenti, u jekk wieħed minn dawn l-ghanijiet jew il-komponenti jkun jiġi identifikat bħala dak ewljeni, filwaqt li l-ieħor ikun sempliċement incidentali, id-deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE trid tkun ibbażata fuq baži ġuridika sostantiva waħda, jigifieri dik meħtieġa mill-ghan jew mill-komponenti ewljeni jew predominant.

### 4.2.2. *Applikazzjoni ghall-każ prezenti*

L-objettiv ewljeni tal-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet previsti huwa marbut mal-armonizzazzjoni tal-istandardi tal-inbid u għalhekk mal-implimentazzjoni tal-politika agrikola komuni. Għalhekk, il-baži ġuridika sostantiva għad-deċiżjoni proposta hija magħmulha mill-Artikolu 43 tat-TFUE.

<sup>3</sup> Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-7 ta’ Ottubru 2014, Il-Ġermanja vs il-Kunsill, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, il-paragrafu 64.

<sup>4</sup> Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-7 ta’ Ottubru 2014, il-Ġermanja vs il-Kunsill, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, il-paragrafi 61 sa 64.

#### **4.3. Konklużjoni**

Jenhtieġ li l-baži ġuridika tad-deċiżjoni proposta tkun l-Artikolu 43 tat-TFUE, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu.

#### **5. PUBBLIKAZZJONI TAL-ATT PREVIST**

Mhux applikabbli

Proposta għal

**DECIJONI TAL-KUNSILL**

**dwar il-pożizzjoni li trid tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fl-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (l-OIV)**

**IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,**

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Waqt l-Assemblea Ĝenerali li jmiss tagħha, li se ssir fid-19 ta' Lulju 2019, l-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid (l-OIV) se teżamina u possibbilment tadotta riżoluzzjonijiet li se jaffettaw id-dritt tal-Unjoni. L-Unjoni mhijiex membru tal-OIV. Madankollu, fl-20 ta' Ottubru 2017, l-OIV tat lill-Unjoni l-istatus partikolari previst fl-Artikolu 4 tar-Regoli ta' Proċedura tal-OIV.
- (2) 20 Stat Membru huma membri tal-OIV. Dawk l-Istati Membri għandhom il-possibbiltà jipproponu emendi ghall-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet tal-OIV u se jintalbu jadottaw uħud mill-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet tal-OIV waqt l-Assemblea Ĝenerali tal-OIV li jmiss li se ssir fid-19 ta' Lulju 2019.
- (3) Għaldaqstant jenħtieg li l-pożizzjoni tal-Unjoni fir-rigward ta' dawk ir-Riżoluzzjonijiet b'rabta mal-kwistjonijiet li jaqgħu taħt il-kompetenza tagħha, tīgi adottata mill-Kunsill u espressa waqt il-laqgħat tal-OIV mill-Istati Membri li huma membri tal-OIV, li jaġixxu b'mod kongħunt fl-interess tal-Unjoni.
- (4) Skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>5</sup> u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 606/2009<sup>6</sup>, certi riżoluzzjonijiet adottati u ppubblikati mill-OIV jaffettaw id-dritt tal-Unjoni.
- (5) L-Artikolu 80(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprevedi li, meta tawtorizza l-prattiki enologici, il-Kummissjoni trid tqis il-prattiki enologici u l-metodi tal-analiżi rrakkomandati u ppubblikati mill-OIV.

<sup>5</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 922/72, (KE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (GU L 347, 20.12.2013, p. 671).

<sup>6</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 606/2009 tal-10 ta' Lulju 2009 li jistabbilixxi regoli ddettaljati ghall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 fir-rigward tal-kategoriji tal-prodotti tad-dwieli, il-prattiċi enologici u r-restrizzjonijiet applikabbi (GU L 193, 24.7.2009, p. 1).

- (6) L-Artikolu 80(5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jistipula li meta tistabbilixxi l-metodi tal-analizi sabiex tiġi ddeterminata l-kompożizzjoni tal-prodotti tas-settur tal-inbid, il-Kummissjoni trid tibbaża dawn il-metodi fuq xi metodu rilevanti rrakkomandat u ppubblikat mill-OIV, sakemm dawn il-metodi jkunu effettivi u xierqa fid-dawl tal-objettiv fil-mira tal-Unjoni.
- (7) L-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprevedi li l-prodotti tas-settur tal-inbid importati fl-Unjoni jridu jkunu magħmulin skont il-prattiki enoloġici awtorizzati mill-Unjoni f'konformità ma' dak ir-Regolament jew, qabel dik l-awtorizzazzjoni, magħmulin skont il-prattiki enoloġici rrakkomandati u ppubblikati mill-OIV.
- (8) L-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 606/2009 jipprevedi li l-ispeċifikazzjonijiet tal-purità u tal-identifikazzjoni tas-sustanzi użati fil-prattiki enoloġici jridu jkunu dawk stabbiliti u ppubblikati mill-OIV, meta dawn ma jkunux stabbiliti mill-Kummissjoni.
- (9) L-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-MICRO 16-594A jistabbilixxi prattika enologika ġdida. L-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-MICRO 17-611 jaġġorna l-objettivi ta' prattika enologika eżistenti. Skont l-Artikolu 80(3)(a) u l-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 606/2009, dawn ir-Riżoluzzjonijiet se jkollhom effett legali fuq id-dritt tal-Unjoni.
- (10) L-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet OENO-TECHNO 15-586, 17-612 u 17-613 jaġġornaw l-applikazzjonijiet u l-objettivi tal-prattiki enoloġici korrispondenti. L-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-TECHNO 18-633 iżid l-użu ta' sustanza ġdida biex titwettaq il-prattika enologika eżistenti. L-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-TECHNO 17-616 jistabbilixxi prattika enologika ġdida għal-produzzjoni tal-inbid. Skont l-Artikolu 80(3)(a) u l-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, dawn ir-Riżoluzzjonijiet se jkollhom effett legali fuq id-dritt tal-Unjoni.
- (11) L-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet OENO-SPECIF 17-617, 18-646 u 18-650 li jaġġornaw il-monografiji li jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet tal-purità u tal-identifikazzjoni tas-sustanzi użati fil-prattiki enoloġici. Skont l-Artikolu 80(3)(a) u l-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 606/2009, dawn ir-Riżoluzzjonijiet se jkollhom effett legali fuq id-dritt tal-Unjoni.
- (12) L-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet OENO-SCMA 16-596, 17-619, 17-621 u 17-622 jistabbilixxu metodi ġodda tal-analizi. L-abbozz tar-Riżoluzzjoni OENO-SCMA 18-638 jistabbilixxi metodu ġdid tal-analizi u jiffissa limitu ġdid fir-rigward tal-preżenza taċ-ċomb fl-inbid. Skont l-Artikolu 80(3)(a) u l-Artikolu 80(5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, dawn ir-Riżoluzzjonijiet se jkollhom effett legali fuq id-dritt tal-Unjoni.
- (13) Dawn l-abbozzi tar-Riżoluzzjonijiet gew diskussi b'mod estensiv mill-esperti xjentifici u tekniċi tas-settur tal-inbid. Dawn jikkontribwixxu għall-arnonizzazzjoni internazzjonali tal-istandard tal-inbid u se jistabbilixxu qafas li se jiżgura kompetizzjoni ġusta fin-negozjar tal-prodotti tas-settur tal-inbid. Għalhekk jenħtieg li jiġu appoġġati.
- (14) Sabiex ikun hemm il-flessibbiltà meħtieġa matul in-negozjati qabel il-laqgħa tal-Assemblea Ġeneralu tal-OIV, l-Istati Membri li huma membri tal-OIV jenħtieg li jkunu

awtorizzati jaqblu ma' bidliet f'dawn ir-Riżoluzzjonijiet sakemm dawn il-bidliet ma jbiddlux is-sustanza tagħhom,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

*Artikolu 1*

Il-požizzjoni li trid tittieħed f'isem l-Unjoni fl-Assemblea Ĝenerali tal-OIV fid-19 ta' Lulju 2019 hija stipulata fl-Anness u għandha tīgi espressa mill-Istati Membri li huma membri tal-OIV, li jaġixxu b'mod konġunt fl-interess tal-Unjoni.

*Artikolu 2*

1. Meta l-pożizzjoni msemmija fl-Artikolu 1 x'aktarx tkun se tiġi affettwata minn informazzjoni xjentifika jew teknika ġdida li tkun ippreżentata qabel il-laqgħat tal-OIV jew matulhom, l-Istati Membri li huma membri tal-OIV għandhom jitkol li l-votazzjoni fl-Assemblea Ĝenerali tal-OIV tiġi posposta sa ma l-pożizzjoni tal-Unjoni tiġi stabbilita abbaži tal-elementi l-ġodda.
2. Wara l-koordinazzjoni, b'mod partikolari fuq il-post, u mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill li tistabbilixxi l-pożizzjoni tal-Unjoni, l-Istati Membri li huma Membri tal-OIV, u li jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni, jistgħu jaqblu ma' bidliet fl-abbozzi tar-riżoluzzjonijiet li hemm referenza għalihom fl-Anness li ma jbiddlux is-sustanza tagħha.

*Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fī Brussell,

*Għall-Kunsill  
Il-President*